

A New Monoterpene Glucoside from the Leaves of *Betula platyphylla* Suk.

Su Juan WANG, Yue Hu PEI*, Hui Ming HUA

Department of Natural Products Chemistry, Shenyang Pharmaceutical University,
Shenyang 110015

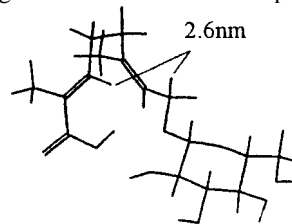
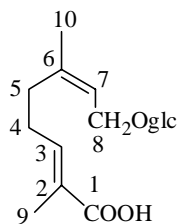
Abstract: A new monoterpene glucoside, (2E,6Z)-2,6-dimethyl-8-β-D-glucosyloxy-2,6-octadienoic acid, was isolated from the leaves of *Betula platyphylla* Suk. The structure was established by spectroscopic data.

Keywords: *Betula platyphylla* Suk., monoterpene glucoside, leaves.

Betula platyphylla Suk., whose bark and juice are used as anti-inflammatory and cough relieving agent¹, is widespread in China. Previous investigations of this plant have led to the isolation of various compounds^{2,3}. We herein report structural elucidation of a new monoterpene glucoside (**1**) isolated from the leaves of *Betula platyphylla* Suk.. Only two monoterpene glucosides isolated from *Betula* L. have been published until now⁴.

Compound **1** was obtained as colorless needles (EtOAc), mp 64.5~66°C. It showed positive bromocresol green reaction, which suggested a carboxyl group presented in **1**. Acidic hydrolysis of **1** on TLC gave D-glucose by comparison with authentic sample. The EIMS gave ion peaks at m/z 184 [M-162]⁺, 166 [M-180]⁺, which indicated the molecular formula of **1** as C₁₆H₂₆O₈ in combination with the ¹H and ¹³C NMR spectrum. The ¹H NMR spectrum showed two olefinic protons at δ 6.76 (1H, br.t, J = 6.8Hz) and 5.38 (1H, br.t, J = 6.4Hz) which were linked with two methylene, respectively. A series of signals between δ 4.30 and 3.11 were ascribed to the β-D-glucosyl group which was indicated by δ 4.28 (1H, d, J = 7.5Hz). Two methyl (δ 1.77 and 1.81) and three methylene were also observed.

Figure 1 The structure of compound **1** **Figure 2** The gauche conformation of compound **1**



In ^{13}C NMR spectrum, ten carbon signals in addition to six glucosyl carbons between δ 102.8 and 62.9 were observed, which indicated **1** as monoterpene glucoside. The presence of α , β -unsaturated carbonyl was revealed by the resonance at δ 169.2, 142.3 (CH) and 128.7 (C). These results and the NOESY experiment suggested **1** as (2E, 6Z)-2,6-dimethyl-8- β -D-glucosyloxy-2,6-octadienoic acid. Interestingly, a weak cross peak was observed between H-3 and H-8, which revealed that some proportion of gauche conformation were existed in solution with a distance of 0.26 nm from H-3 to H-8 (calculated by Chem. 3D.).

Position	^1H NMR (δ)	^{13}C NMR (δ)	NOESY correlation
1	-----	169.2	-----
2	-----	128.7	-----
3	6.76 (1H,br.t,J=6.8Hz)	142.3	H-4, H-5, H-8
4	2.23 (2H,m)	31.3	H-3, H-9
5	2.20 (2H,m)	27.7	H-3, H-8, H-10
6	-----	139.7	-----
7	5.38 (1H,br.t,J=6.4Hz)	123.5	H-8, H-10
8	4.30 (1H,dd,J=12.0,7.5Hz)	65.3	H-3, H-7, H-5
	4.16 (1H,dd,J=12.0,6.4Hz)		
9	1.77 (3H,s)	12.5	H-4
10	1.81 (3H,s)	23.4	H-7, H-5
1'	4.28 (1H,d,J=7.5Hz)	102.7	H-2'
2'	3.15 (1H,t,J=8.0Hz)	74.7	H-1'
3'	} 3.34 (3H,m)	77.3	-----
4'		71.6	-----
5'		77.9	-----
6'		3.82 (1H,dd,J=11.7,2.5Hz)	62.9
	3.63 (1H,dd,J=11.7,5.3Hz)		

Table 1 ^1H , ^{13}C NMR data and NOESY correlation of **1**[†]

[†] ^1H & ^{13}C NMR recorded on 300 & 75 MHz in aceton- d_6 with chemical shifts (ppm) from TMS.

References

1. J. H. Wang, W. Z. Huang, Z. H. Zhang, et al, *Chin. Pharm. J.*(Chinese), **1994**, 29(5), 268.
2. S. J. Wang, Y. H. Pei, *Zhongcaoyao* (Chinese), in press.
3. S. J. Wang, Y. H. Pei, H. M. Hua, *J. Asian Natural Products Research*, in press.
4. T. Rudolf, C. Felicitas, B. Eberhard, *Chem Ber.* **1977**, 110(9),3111.

Received 23 September, 2000